

Ilaria Boffa – un inedito

Descrizione

BOFFA 01 **BOFFA 01** **Ilaria Boffa** è nata il 6 gennaio 1972 e vive a Padova. Laureata in Economia, lavora per un'organizzazione internazionale no profit. Ha pubblicato la sua prima raccolta di poesie *Spaces* nel 2015 e nel 2016 *The Bliss of Hush and Wires / Periferie* con Samuele Editore. Ilaria Boffa (inedito)

l'originale è scritto in Inglese, lingua privilegiata dall'autrice per la scrittura, e autotradotto.

Â (#7)

BOFFA 01 **BOFFA 01**

We undergo the duress of borders
intuit the legacy of the ancestors.
A grave is a grave, a tree is a tree.
In a landscape, what else matters.
A single dwelling won't suffice.

Loss speaks of the green
a shade precedes the bones
on the way back.
The clarity of distance
amplifies our hesitations.

Those hills echo the unsaid.

(#7)

Subiamo la costrizione dei confini
intuiamo l'eredità ancestrale.
Una tomba è una tomba, un albero è un albero.
Nel paesaggio, cos'altro conta.
Una sola dimora non basterà .

La perdita racconta del verde
un'ombra precede le ossa
sulla via del ritorno.
La chiarezza della distanza
amplifica le nostre esitazioni.

Quelle colline ripetono il non detto.

Ilaria Boffa è nata il 6 gennaio 1972 e vive a Padova. Laureata in Economia, lavora per

un'organizzazione internazionale no profit. Ha pubblicato la sua prima raccolta di poesie *Spaces* nel 2015 e nel 2016 *The Bliss of Hush and Wires / Periferie* con Samuele Editore.

Fotografia di proprietà dell'autrice

Â

Â

Data di creazione

Dicembre 10, 2016

Autore

root_c5hq7joi